

# 讀者之聲

## 孟加拉前景不樂觀

在一年前，由蘇聯後援支持，印度軍隊強行侵入下，從巴基斯丹分離出去的孟加拉，現正陷於嚴重困境之中。

據日本報紙最近報導，孟加拉的糧食危機，在外部援助和春季稻米上市中，曾得到一個短暫的喘息機會，但慢性的物資不足和法律秩序的紊亂仍沒有停止，居民生活普遍遭受威脅，達卡市民心緒陰暗。

比起一年前，孟加拉在生活上必需品方面的價格高漲了五倍，十倍的，不勝枚舉。一位曾經表示希望孟加拉脫離巴基斯坦的女士在談話中說：如今一不備米價，蔬菜也貴了五、六倍，生計已到了難以維持的邊緣。據當地報紙的報導，衣料的缺乏亦到了極端嚴重的地步，到各地走一走，可以看到許多村人將穿舊的衣服脫下洗滌，便沒有衣服穿了。

從日本輸入的聚（西旁）質地的褲子，擺在地上出售，人們便爭先恐後地圍攔起來，運來的人不管怎樣也得用手推進去，一件日本製的衣服，以公價三十二盾賣出，但轉手流入黑市，最低限度要四倍價錢才能買到，而由印度輸入的布料，却極端非常，這也成為當地人對印度產生不滿情緒的原因之一。

由於物資缺乏，物價高昂，食污事件層出不窮，目前最使拉曼政府頭痛的是法律秩序的紊亂，最近報紙連日報導有人民同盟黨黨員被殺，以及銀行、工廠、商店在內被搶劫的消息，在達卡市內，亦發生市民對起哄鬧事的強盜人處私刑，將其處死的事件。

至於政治謀殺案，一年以來便超過二千宗，僅人民同盟黨黨員就有二千五百多人被殺，特別是在三月份的總統選舉中，由於人民同盟黨獲勝，暗殺事件更增加不少。這種治安惡化的背景，是市民至今仍有對拉曼政府的極端不信任，還有對拉曼政府援助物資及配給物資管理權的人民同盟黨地方官吏之問利害衝突，食污引起民憤的憤怒等，都造成不少命案。

此外，孟加拉的行政完全沒上軌道，地方行政組織幾乎全未建立，目前只由人民同盟黨代行，但該黨的地方官吏却利用職權進行貪污。過去，國際紅十字會曾運來大批的毛毯，但沒多久便流進印度市場，由中央送出的配給物資，九成流到黑市去，留作配給的，僅得一成而已。為了分潤不均，官吏之間引起了許多流血事件。

拉曼政府處理這種事態，除加強警察力量外，去年底以來，還動員了由拉曼的姪子率領的民兵組織，但亦無效果，最近，人民同盟黨總裁沙希尼反對拉曼政府已越來越明顯。九十一歲的沙尼總統曾在五月份進行絕食，抗議物價上漲，他還繼續進行反印活動。

這樣的政經危機，目前正在發展，加上各地最近還遭遇到水災，糧食供應又形緊張，孟加拉的前景實不樂觀。

### 深夜秋飲竹林園

許蘭亭復生

(一) 竹林雅緻罕難尋 稽阮清狂啓我心  
下箸未妨龜兔雞 傳杯何計淺低斟  
佳時且喜親朋聚 餘暇曾愁客棹吟  
步履笑軒猶覺句 宿醒不覺曉風侵

(二) 七賢詩事開秋宵 把酒題詩解寂寥  
涼月密雲將欲雨 短籬有菊向齊腰  
時方破子人初靜 意入通靈酒一瓢  
語偶含霜筆拙 試憑麈尾作梅調

### 陰雨抒懷

鄭登培

霽雨方停又未晴 烟雲彌漫望雲城  
寒涼北風時時令 和煦江南貨盛名  
實現回歸當可喜 長期摧殘動心驚  
飛揚跋扈痛當徹 綠木求魚惹笑評

## 文華花店

Mandarin Florist  
154 East Pender St., (China Town)  
Vancouver 4, B.C.  
Tel: 687-9605

文華花舖 遷舖啟事  
本花店於 十一月十六日遷至 士丹利街 壹五五號 營業 照常 歡迎 舊雨新知 光臨 指導

## 金華大市場

Golden Mandarin Market Ltd.  
190 Keefer St., & 611 Main St.,  
Vancouver 4, B.C. Tel. 687-9841

本週末特價貨品  
下列各項由十一月十五日起至十八日止 壹律九折

冰霜海鮮類：  
鮫魚、黃花、紅衫、荷葉、生魚、石斑、鮮蝦、鮮魷、鮮沙丁魚、鮮墨魚、鮮魷等。

冰霜蔬菜類：  
青豆、雪豆、扁豆、粟米、什錦蔬菜、西式芥蘭及冰鮮鮮魷等。勿失良機！

金華大市場謹啟

### 北洋波比屋業主自賣

定銀五萬元，五睡房豪華住宅，有卅六乘十六尺游泳池，街角地段九十一尺乘一百廿尺，面臨山水風景，包括霜櫃餐爐洗衣乾衣機，全部地毯及布簾，均與新裝修上等，銀期三年，每年元一萬五千元，銀期不計利息，可能節餘利息六萬元，你便能得到業權。新香港移民欲買者注意，不須有揭款資格，廿四小時便能接洽物業，所有交易費業主支理。電話 326-7722

### 好地位新舖五間招租

地點在 1319 S. E. Marine Dr.  
接近新 Knappton Road，附近工廠，柏文，住家，最理想經營餐館，肉店，理髮店，醫生及經紀事務所等各項生意。有意者請電 555-9944 洽商

### 入籍英語訓練班

一、宗旨：以輔導華裔移民成為加國公民為目的。  
二、課程：英語教學導讀應付入籍口試問答之公民常識。  
三、資格：不分性別，年齡，籍貫。  
四、費用：免收學費，僅收收據費。  
五、開課：一九七三年十一月十九日。  
六、班別：日班，每逢星期一與星期三下午一點至三點。  
七、報名：入學申請向華埠片打街東五九四號士丹利拿拿社區中心辦理。由十一月七日起至十一月十九日止（星期一至星期五）下午四時至六時

### 承接修理水喉機具

Vancouver Drain Cleaners, 修理水喉，水閥，去水溝，濕土庫修改為潔淨，工作快捷。電話 871-9232 洽。

### 蔣佐治

專營名廠及上門修理顏色及黑白電視機工作保證滿意快捷妥當價格公道特優待可光顧。

日間電話：二五三、九四三四  
六時後電話：五三三、〇八八五  
地址：二六一六喜市定東街

### 全新傢俬 電視 平賣

本店備有全新廉價傢俬，電視，電器，並特聘華籍職員為僑胞服務，本店宗旨是價廉物美，忠誠為顧客服務，而並不注重鋪面裝飾或燈光設計，因此成本較低，取價特平，歡迎參觀指教。

本店地址：Honest Moe's Discount Furniture, 540 E. Hastings, Phone 354-9822

### 特價機票

本公司舉辦來回香港旅行團，每週壹班，票價特平，欲知詳情請與本公司接洽。

捷航旅行社  
Bluebird Travel Service Ltd., 166 E. Hastings St., Vancouver, B.C. Tel. 681-8338

### 莫仔舖生意出讓

位於維多利亞街六五五號，有意者電話：三三四、四〇六八、六六三、五六三三

### 吉舖出租

現代化門面，適宜女子電髮，實業經紀，電器修理，洗衣等生意，有意者請電 二五二、二四九八

CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE CO.  
華人代理 QUON ENG  
2695 GRANVILLE ST.  
736-6637 Res: 324-2039

加拿大首授  
人壽保險公司  
華人代理伍偉權

修理黑白彩色電視機  
上門修理價目：黑白六元九角五，彩色八元九角五，應用機件與工作，保證九十天。五時後電話四四四、五六六〇  
Magnum Television Service

鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特  
斤兩味道 招牌保證  
雲秘書路蔡根旋敬禮

## 菲枝發展與建築家

KERWAN HOLDINGS LTD.  
在林曲骨林 Lincoln Park Estates  
五十一間豪華住宅在建築中，  
在曲骨林區有六間大住宅，定價由四萬六千九百元至八萬九千元。  
預約參觀 電話本公司總理  
余群安 John Yee Kim  
939-7616 936-4619  
汽車電話 JL2-7726, IMO17

今天隆重獻映  
邵氏出品民間神話特技巨片  
(兩部首輪同場獻映)  
西遊記原班演員主演  
邵氏出品豪華  
大型巨片  
同場加映

邵氏大戲院  
SHAW THEATRE  
TEL 684-4732 戲院五 維多利亞街

邵氏出品  
THE CAVE OF SILKEN WEB  
下期盛大獻映 邵氏出品千萬金元鑄製戰戰兢兢激烈打鬥戰爭巨片「四騎士」姜大衛陳龍泰狄龍王瞳主演  
同場加映「怪俠」舒佩佩 王采迅 主演

億兆信託銀業  
YORKSHIRE TRUST  
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.  
PHONE 685-3935

政府公債現已發售  
第一年年利息七厘，二至七年七厘五，八至十年七厘七五，十至二十年八厘  
本行并設華僑匯款、旅行支票、實業貸款退休計劃遺產管理、唐字簽名方便妥當儲蓄戶口利息優厚，政府保障每戶式萬

服務時間：由星期一至星期四 每日上午九時十五分至下午五時 星期五上午九時十五分至下午五時半  
經理：鄒紀新 副經理：何國賢

貴兼不飽，則吾豈敢，  
鳳城美點，捨我其誰。  
鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特  
斤兩味道 招牌保證  
雲秘書路蔡根旋敬禮

社行旅人證公俠望黃  
QUON H. WONG AGENCIES NOTARY PUBLIC  
130 PENDER STREET EAST  
VANCOUVER 4, B.C.  
辦公：684-0938

代理機票船票即買即發分期付款  
員熟識各種語言特別服務歡迎比較  
專售香港及倫敦特價機票票期甚多  
代辦護照簽證法律文件遺囑聲明  
旅行保險三元保九萬五元保十五萬火燭及其他保險歡迎詢問  
辦公：平日照常星期六下午照常開

CANADA TRUST  
收租管理  
投資地皮  
買賣房屋  
工商樓宇  
大屋大廈  
各種生意  
實業貸款  
416 MAIN ST. Vancouver, B.C.  
TEL. 682-6701, 261-9351 住宅 325-0527

湯天豪  
HOWE TONG  
一、地庫四間舖位上辦公室，總建築面積超過一萬平方呎，面對 Simpson St. 貨公司，每年收益約四萬五千元，開價四十三萬九千元。  
二、市區西區，後街連實業樓，約一百五十座位，有酒牌，實用面積七千平方呎，鋼骨水坭建築，另有私家停車場，適合經營中國茶樓夜總會，另有私家停車場，位市區大馬路，舖面寬六十多呎，另有私家停車場，每年生意額約廿多萬元，定價十五萬，現款五萬即可買得，餘款充給業主。  
三、溫哥華市西區，年收益一萬二千元，因家庭不和而賣出，約九萬九千元，莫失機會。  
四、溫哥華市西區，商業樓地二萬二萬一千二百呎，三萬四千平方呎，鋼骨水坭建築，最好建大寫字樓或大酒店。  
五、溫哥華市西區，四間舖位，樓上 Offices，近 Simpson St. 百貨公司，好租客，有前途。  
尚有大批新屋不能盡錄，欲知詳情，請電話詢問並帶備僑胞免費借屋。